



A TUTTI GLI ISCRITTI

e p.c. Comune di Silandro

Trento, 02 novembre 2011
PROT. n. 184/11-XI
Trasmessa per PEC e mail ordinaria

Oggetto: *Bando di gara per il piano delle zone di pericolo Comune di Silandro – comunicazione di diffida*

A seguito di nostra segnalazione effettuata al Comune di Silandro in data 28 ottobre u.s. prot. 182/11-XI, che riportiamo in allegato, non avendo ricevuto riscontro relativamente all'intenzione dell'amministrazione comunale di rivedere il bando in merito agli importi previsti per la parte geologica come da noi richiesto, questo Ordine in accordo con la Consulta Geologi Alto Adige/Geologenbeirat Südtirol

DIFFIDA

gli iscritti a partecipare al bando in oggetto.

Distinti saluti.

Il Presidente dell'Ordine Geologi Trentino A/A
dott. geol. Stefano Paternoster



Il Presidente Geologenbeirat Südtirol
dott. geol. Alfred Psenner



Trento, 28 ottobre 2011
Prot. 182/11-XI

Spett.le
Comune di Silandro/ Marktgemeinde Schlanders
Via Principale 120/ Hauptstraße 120
39028 Silandro (BZ)/ 39028 Schlanders

OGGETTO: Bando di gara per il piano delle zone di pericolo Comune di Silandro

BETREFF: Ausschreibung für den Gefahrenzonenplan der Gemeinde Schlanders

Preso atto che
- nel presente bando di gara sono previste prestazioni nell'ambito della geologia;

Es wird festgestellt, dass
- in der gegenständlichen Ausschreibung, Leistungen im Fachbereich Geologie vorgesehen sind;

- la stima dei costi per queste prestazioni è evidentemente non effettuata su base realistica (valutazione di aree di processi al posto di aree da rilevare, ecc.);

- die Kostenschätzung für diese Leistungen offensichtlich nicht aufgrund realistischer Grundlagen erstellt wurde (Annahme von Prozessflächen anstelle von zu kartierenden Flächen, usw.);

- parte di prestazioni necessarie non risultano essere considerate;

- Teile von erforderlichen Leistungen nicht berücksichtigt wurden ;

- per queste prestazioni viene quindi indicato un prezzo base dei relativi oneri in nessun modo realistico per una esecuzione corretta e a regola d'arte delle prestazioni previste;

- für diese Leistungen ein Grundlagenbetrag angegeben wird der in keiner Weise ausreichend für eine fachgerechte und korrekte Leistungserbringung ist;

- questo fatto, in quanto richiesto al reggente direttore d'ufficio dell'ufficio geologia e prove materiali, Dr. Volkmar. Mair risulta confermato.

- dieser Sachverhalt vom geschäftsführenden Direktor des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung, Dr. Volkmar Mair bestätigt wurde;

Ordine dei Geologi
TRENTINO-ALTO ADIGE



Geologenkammer
TRENTINO-SÜDTIROL

CONSULTA GEOLOGI ALTO ADIGE

GEOLOGENBEIRAT SÜDTIROL

Premesso quanto sopra, all'Ente appaltante viene richiesto di rivalutare e modificare gli atti del bando adeguandoli ai reali costi per la prestazione geologica.

Aus den oben, angeführten Gründen wird die ausschreibende Stelle ersucht, die Ausschreibungsunterlagen hinsichtlich der realistischen Kosten für die geologischen Leistungen anzupassen.

Rimaniamo a disposizione per un eventuale supporto nella compilazione corretta dell'onorario per la parte geologica.

Wir stehen für eine eventuelle Unterstützung einer korrekten Honorarerstellung des geologischen Teils zur Verfügung.

Distinti saluti.

Mit freundlichen Grüßen

dott. geol. Stefano Paternoster

dr. geol. Alfred Psenner



Ordine dei Geologi

TRENTINO-ALTO ADIGE



Geologenkammer

TRENTINO-SÜDTIROL

CONSULTA GEOLOGI ALTO ADIGE

GEOLOGENBEIRAT SÜDTIROL